

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
DU 4 AVRIL 2016, 19 H**

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 avril 2016
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mars 2016
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

12 – Orientation

- .01 Motion pour un meilleur service aux citoyens en matière de lutte à l'insalubrité

20 – Affaires contractuelles

- .01 1160081004 Prolongation du contrat accordé à « Centre agricole JLD (Lavaltrac) inc. » pour les services d'entretien, d'accessoire et de fourniture de pièces pour tracteurs de marque John Deere, du 7 mai 2016 au 6 mai 2017 ou jusqu'à concurrence de 75 144,79 \$ taxes incluses - Autorisation d'une dépense de 1 144,00 \$ correspondant à l'ajustement du montant du contrat initial selon l'indice des prix à la consommation - Appel d'offres public numéro 15-14282/RPPS15-04031-OP (1 soumissionnaire)
- .02 1166295001 Autorisation d'une dépense maximale de 172 248,65 \$, taxes incluses - Prolongation du contrat accordé à « Les Constructions Cordella Canada Ltée », pour la location d'une (1) rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour une durée de sept (7) mois pour l'année 2016 - Appel d'offres public numéro 15-14322/RPPS15-04035-OP (8 soumissionnaires)
- .03 1160081005 Autorisation d'une dépense de 592 890,54 \$ taxes incluses et octroi d'un contrat au même montant à « Globocam (Montréal) inc. » pour la fourniture de quatre (4) châssis-cabine de classe 293 (benne basculante) de marque Freightliner, M2-106, année 2017 - Entente d'approvisionnement numéro 706217 (CG110450) - Appel d'offres public numéro 11-11751 (3 soumissionnaires)
- .04 1164646003 Autorisation d'une dépense de 280 911,61 \$, taxes incluses - Octroi d'un contrat à « PNA Partnership (Potters Canada) », seul soumissionnaire, pour la fourniture sur demande de microbilles de verre, pour la peinture du marquage routier, conforme à la norme 14601, du ministère des Transports du Québec, pour une durée de trois (3) ans - Appel d'offres public numéro 16-14986/RPPV16-03018-OP (1 soumissionnaire)
- .05 1164646004 Autorisation d'une dépense de 100 660,61 \$, taxes incluses - Octroi d'un contrat à « Trafic Innovation inc. », seul soumissionnaire conforme, pour la fourniture et la livraison de délinéateurs flexibles de signalisation - Appel d'offres public numéro 16-14958/RPPV16-03017-OP (2 soumissionnaires)
- .06 1161035002 Autorisation d'une dépense totale de 615 216 \$ - Octroi d'un contrat au montant de 549 300 \$, taxes incluses, à « Constructions Rocart inc. » pour la réalisation de travaux de réfection partielle de toiture et divers travaux au Centre Père-Marquette, situé au 1600, rue Drucourt - Appel d'offres public numéro RPPA15-07060-OP (4 soumissionnaires)
- .07 1167050001 Approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme « Baseball Québec Région Montréal inc. » se terminant le 30 septembre 2016 et octroi, à même le budget de

fonctionnement, d'une contribution financière de 4 022 \$ pour soutenir la réalisation des Championnats régionaux de baseball pour l'année 2016

- .08 1166600001 Octroi d'une contribution financière évaluée à 13 004 \$ à l'organisme « Les Amis de la Bibliothèque de Montréal », sous la forme de gratuité des coûts de location de l'aréna Étienne-Desmarteau pour sa Foire du livre annuelle qui se déroulera du 30 avril au 8 mai 2016
- .09 1160764001 Octroi d'une contribution financière de 5 000 \$ à l'organisme « MonLoyer.quebec » pour le développement d'une application Web sur les données relatives au logement à Montréal - Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .10 1160963007 Autorisation d'une dépense maximale de 97 981,70 \$, taxes incluses - Octroi d'un contrat de services professionnels au même montant à « Atelier Civiliti inc. » pour la conception, la réalisation des plans et devis et la surveillance des travaux en vue de l'aménagement de la place du 375e - Approbation d'un projet de convention à cette fin et autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers - Appel d'offres public RPPS16-02011-OP (7 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

- .01 1160284009 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 29 février 2016, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du 1^{er} au 29 février 2016 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1160284010 Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers pour un montant de 650 000 \$ afin d'imputer des dépenses relatives à la décontamination des sols dans le cadre du projet d'aménagement de jeux d'eau et du chalet du parc Père-Marquette
- .03 1160963016 Autorisation d'une dépense de 157 441,13 \$ pour l'enfouissement du réseau de distribution des compagnies « Cogeco », « Vidéotron » et « Bell », sur la rue Molson, entre la rue Masson et le boulevard Saint-Joseph Est
- .04 1160284007 Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers pour un montant de 170 000 \$ afin d'imputer des dépenses relatives à la valorisation du bois de frêne et à l'animation du domaine public

40 - Réglementation

- .01 1166762002 Édiction d'ordonnances - Programmation d'événements publics et de promotions commerciales : « Foire culinaire », « Activité d'athlétisme de l'école Évangéline », « Activité d'athlétisme du Collège Ville-Marie », « Activité d'athlétisme SLAB », « Défi triple jeu 2016 », « Les petites foulées », « La marche rouge blanc et vous », « Voix publique sur la Plaza », « Fête de la famille à Rosemont », « Marché de nuit du Mile-Ex », « Activité d'athlétisme du Pensionnat du Saint-Nom-de-Marie », « Classique rustique des Pélicans », « Journée d'ouverture de saison - Baseball Rosemont », « Course pour les femmes-Montréal-Pharmaprix-Aimez. Vous. », « Fête de fin d'année », « Fête de la famille », « Fiat Break Out », « Ciné-parc Dante », « Cinéma sous les étoiles », « Marche pour la SLA »
- .02 1161316001 Édiction d'une ordonnance - Stationnement sur rue réservé aux véhicules d'autopartage - Relocalisation d'une zone située à moins de 5 m d'une intersection
- .03 1160963017 Édiction d'une ordonnance - Projet pilote « triporteur commercial »
- .04 1160963020 Avis de motion - Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie » - Dispositions visant permettre l'usage « Parc de stationnement commercial intérieur » à proximité des artères commerçantes, sous certaines conditions
- .05 1167169001 Adoption - Règlement intitulé « Règlement sur les promotions commerciales » (RCA-128)

- .06 1160284008 Adoption - Règlement intitulé « Règlement modifiant le *Règlement sur la propreté des terrains privés* » (RCA-129)
- .07 1167169002 Adoption - Règlement intitulé « Règlement modifiant le *Règlement de régie interne du conseil d'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie* »
- .08 1150963062 Adoption - Règlement intitulé « Règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) et le *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8) » (01-279-44), afin d'assurer notamment la concordance au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)
- .09 1150963072 Adoption - Second projet de résolution autorisant la démolition d'un bâtiment et la construction d'un bâtiment résidentiel et commercial de 7 étages situé au 5300, rue Molson en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .10 1150963064 Adoption - Résolution autorisant, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8), l'agrandissement du bâtiment situé aux 6235-6275, boulevard Saint-Laurent
- .11 1150963090 Adoption - Résolution autorisant, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8), la construction de 2 bâtiments résidentiels de 6 étages comportant des unités de stationnement au sous-sol et, au total, environ 230 logements, situés au 3033, rue Sherbrooke Est (Lot 3 361 823)
- .12 1150963052 Autorisation d'une dérogation mineure - Dérogation aux articles 547 et 554 du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) et à l'article 26 du *Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation d'un immeuble* (RCA-8) - Emplacement délimité par les rues Saint-Denis, Saint-Hubert et des Carrières et le boulevard Rosemont (06-032) - Autorisation de l'aménagement d'une aire de chargement dans une cour avant à 1,5 m et plus de l'emprise de la voie publique, d'un accès à l'aire de chargement à 5 m et plus de l'intersection de 2 voies publiques calculée depuis la fin de la courbe de la chaussée et de l'accès à l'aire de stationnement à partir de la rue De Saint-Vallier, pour le bâtiment situé au 420, boulevard Rosemont
- .13 1150963078 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) - Construire un bâtiment isolé semi-commercial de 3 étages, sous-sol et mezzanine, comprenant 3 locaux commerciaux au rez-de-chaussée, 16 logements au niveaux supérieurs ainsi que 26 unités de stationnement - Bâtiment situé aux 5431, 5435 et 5441, rue Bélanger et 6960, boulevard de l'Assomption - Demande de permis 3000985667
- .14 1160963001 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) - Construire un édifice de dix (10) étages avec stationnement souterrain, afin d'aménager des bureaux, aux rez-de-chaussée, 2^e et 3^e étages et d'aménager une résidence collective de 193 unités à partir du 4^e étage jusqu'au 10^e étage - Bâtiment situé au 420, boulevard Rosemont - Demande de permis 3001025914

Le secrétaire d'arrondissement